



**SVET  
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 7. september 2012 (12.09)  
(OR. en)**

**13093/1/12  
REV 1**

**PUBLIC 49**

**DOPIS**

---

Zadeva: **MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA, JUNIJ 2012**

---

Ta dokument sestavljata:

- PRILOGA I s seznamom aktov, ki jih je Svet sprejel junija 2012<sup>1 2</sup>;
- PRILOGA II z dodatnimi podrobnostmi o sprejetju teh aktov. V DELU I so informacije o sprejetju zakonodajnih aktov, kot so datum sprejetja, zadevna seja Sveta, številka sprejetega dokumenta, če je ustrezno pa tudi pravila glasovanja, izid glasovanja, razlaga glasovanja in izjave, objavljene v zapisniku Sveta. V DELU II so informacije o sprejetju drugih aktov, ki jih je Svet sklenil objaviti.

---

<sup>1</sup> Razen nekaterih aktov omejenega obsega, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, sklepi teles, ustanovljenih na podlagi mednarodnih sporazumov, nekateri proračunski sklepi, itd.

<sup>2</sup> Pri zakonodajnih aktih, sprejetih po rednem zakonodajnem postopku, se datum seje Sveta, na kateri je bil zakonodajni akt sprejet, in dejanski datum zadevnega akta lahko razlikujeta, saj za zakonodajne akte, sprejete po rednem zakonodajnem postopku, šteje, da so sprejeti šele po podpisu predsednika Sveta in predsednika Evropskega parlamenta ter generalnih sekretarjev obeh institucij.

Ta dokument je dostopen tudi na spletu:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>.

Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni prek javnega registra dokumentov Sveta:

<http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>.

Upoštevati je treba, da so verodostojni samo zapisniki o dokončnem sprejetju zakonodajnih aktov, ki so dostopni na spletnem naslovu:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>.

---

**SEZNAM AKTOV, KI JIH JE SVET SPREJEL  
JUNIJA 2012**

**3171. zasedanje Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE in ENERGETIKA) 7. in 8. junija 2012 v Luksemburgu**

Sklepi Sveta o sodelovanju Evropske unije pri Svetovni poštni zvezi (UPU)  
9341/12

Sklep Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o podpisu Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani v imenu Unije in o njegovi začasni uporabi  
8181/12

Sklep Sveta o odobritvi sklenitve Sporazuma med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo (Euratom) in Vlado Južne Afrike o sodelovanju na področju miroljubne uporabe jedrske energije s strani Komisije  
9729/12 + COR 1

**3172. zasedanje Sveta Evropske unije (PRAVOSODJE in NOTRANJE ZADEVE) 7. in 8. junija 2012 v Luxembourg**

Direktiva 2012/19/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2012 o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) – besedilo velja za EGP  
UL L 197, 24.7.2012, str. 38–71

Uredba (EU) št. 650/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2012 o pristojnosti, pravu, ki se uporablja, priznavanju in izvrševanju odločb in sprejemljivosti in izvrševanju javnih listin v dednih zadevah ter uvedbi evropskega potrdila o dedovanju  
UL L 201, 27.7.2012, str. 107–134

Uredba (EU) št. 530/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2012 o pospešenem uvajanju zahtev o dvojnem trupu ali enakovrednih konstrukcijskih zahtev za tankerje z enojnim trupom  
UL L 172, 30.6.2012, str. 3–9

2012/299/EU: Sklep Sveta z dne 7. junija 2012 o začetku avtomatizirane izmenjave podatkov o DNK v Estoniji  
UL L 151, 12.6.2012, str. 31–31

Sklepi Sveta o nadaljnji krepitvi učinkovite čezmejne izmenjave informacij na področju kazenskega pregona  
Informacije  
10333/12

Sklepi Sveta o desetem letnem poročilu Eurojusta  
10360/12

Sklepi Sveta o ustanovitvi Evropskega centra za boj proti kibernetiski kriminaliteti  
10603/12

Sklepi Sveta o novi strategiji EU na področju drog  
10231/12 REV 1

Sklep Sveta o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v Svetu ministrov AKP-EU, glede statusa Republike Južni Sudan v zvezi s Sporazumom o partnerstvu med članicami skupine afriških, karibskih in pacifiških držav na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi  
10389/12

2012/311/EU: Sklep Sveta oz dne 7. junija 2012 o stališču Evropske unije na Odboru za pomoč v hrani glede podaljšanja Konvencije o pomoči v hrani iz leta 1999  
UL L 158, 19.6.2012, str. 1–1

2012/305/EU: Sklep Sveta z dne 7. junija 2012 o podpisu Sporazuma med Evropsko unijo ter Republiko Islandijo in Kraljevino Norveško o uporabi nekaterih določb Konvencije z dne 29. maja 2000 o medsebojni pomoči v kazenskih zadevah med državami članicami Evropske unije ter njenega Protokola iz leta 2001  
UL L 153, 14.6.2012, str. 1–2

Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Solidarnostnega sklada Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2011/020 ES/Comunidad Valenciana footwear, Španija)

Predlog preračunskih odobritev št. DEC10/2012 v okviru Oddelka III – Komisija – splošnega proračuna za leto 2012  
9918/12

2012/297/EU: Sklep Sveta z dne 7. junija 2012 o stališču Evropske unije v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge XXI (Statistika) k Sporazumu EGP  
UL L 151, 12.6.2012, str. 1–2

2012/425/EU: Sklep Sveta z dne 10. julija 2012 o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v Skupnem odboru EGP glede spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode  
UL L 198, 25.7.2012, str. 1–3

2012/319/EU: Sklep Sveta z dne 7. junija 2012 o stališču Evropske unije v Skupnem odboru EGP glede spremembe Protokola 31 (o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode) in Protokola 37 (ki vsebuje seznam iz člena 101) k Sporazumu EGP  
UL L 164, 23.6.2012, str. 2–4

Sklepi Sveta o Svetovnem zavezništvu proti spolni zlorabi otrok na internetu  
10607/12 + COR 1

Sklepi Sveta o večji in učinkovitejši uporabi Europolovega informacijskega sistema v boju proti čezmejnemu kriminalu  
10600/12

3173. seja Sveta Evropske unije (OKOLJE) 11. junija 2011 v Luxembourg

Uredba (EU) št. 500/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2012 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 302/2009 o vzpostavitvi večletnega načrta za obnovo staleža modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju  
UL L 157, 16.6.2012, str. 1–12

Predlog spremembe proračuna št. 3 k splošnemu proračunu za leto 2012 – splošni izkaz prihodkov  
10202/12

Sklepi Sveta o ravnanju s kemikalijami na mednarodni ravni  
10765/12

Sklepi Sveta o določitvi okvira za sedmi okoljski akcijski program EU  
11186/12

Sklepi Sveta o biološki raznovrstnosti in biološki varnosti  
11189/12

**3174. seja Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO in RIBIŠTVO)  
v Luxembourg, 12. junija 2012**

2012/306/EU: Sklep Sveta z dne 12. junija 2012 o sklenitvi Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka, ki jih zagotavlja Sporazum o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Mozambik  
UL L 153, 14.6.2012, str. 3–3

**3175. seja Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE in ENERGIJA),  
15. junija 2012 v Luxembourggu**

Predlog preračunskih odobritev št. DEC13/2012 v okviru oddelka III – Komisija –  
splošnega proračuna za leto 2012  
10862/12

**3176. seja Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO in RIBIŠTVO)  
18. junija 2012 v Luxembourggu**

Sklepi Sveta o evropskem partnerstvu za inovacije "Kmetijska produktivnost in  
trajnost"  
10833/12

Sklep Sveta z dne 18. junija 2012 o imenovanju polovice članov upravnega odbora Evropske  
agencije za varnost hrane in o spremembi Sklepa z dne 24. junija 2010  
UL C 192, 30.6.2012, str. 1–2

Uredba Sveta (EU) št. 566/2012 z dne 18. junija 2012 o spremembi Uredbe (ES) št. 975/98 o  
apoenih in tehničnih specifikacijah eurokovancev, namenjenih obtoku  
UL L 169, 29.6.2012, str. 8–10

Sklepi Sveta o zaščiti in dobrem počutju živali  
10478/12 ADD 1

**3177. zasedanje Sveta Evropske unije (ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA POLITIKA,  
ZDRAVJE in POTROŠNIŠKE ZADEVE) 21. in 22. junija 2012 v Luxembourggu**

Uredba Sveta (EU) št. 551/2012 z dne 21. junija 2012 o spremembi Uredbe (EU) št. 7/2010 o  
odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Skupnosti za nekatere kmetijske in  
industrijske izdelke  
UL L 166, 27.6.2012, str. 3–6

Uredba Sveta (EU) št. 552/2012 z dne 21. junija 2012 o spremembi Uredbe (ES) št. 1344/2011 o  
opustitvi avtonomnih dajatev skupne carinske tarife za določene kmetijske, ribiške in industrijske  
proizvode  
UL L 166, 27.6.2012, str. 7–17

2012/408/EU: Sklep Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2012 o uporabi sredstev  
Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega  
sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski  
disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2012/000 TA 2011 – tehnična pomoč na  
pobudo Komisije)  
UL L 192, 20.7.2012, str. 11–11

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 541/2012 z dne 21. junija 2012 o zaključku vmesnega pregleda protidampinških ukrepov v zvezi z uvozom furfuraldehida s poreklom iz Ljudske republike Kitajske ter o razveljavitvi navedenih ukrepov  
UL L 165, 26.6.2012, str. 4–11

Izvedbena uredba Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 954/2006 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz določenih brezšivnih cevi iz železa ali jekla s poreklom iz Hrvaške, Romunije, Rusije in Ukrajine  
10307/12

Sklepi Sveta o odzivanju na demografske izzive z intenzivnejšim sodelovanjem vseh na trgu dela in v družbi  
10489/12

Sklepi Sveta o enakosti spolov in okolju: boljše sprejemanje odločitev, boljše kvalifikacije in boljša konkurenčnost na področju politike blažitve posledic podnebnih sprememb v EU  
8876/12 + REV 2 (hu)

Sklepi Sveta o posledicah protimikrobne odpornosti v zdravstvenem in veterinarskem sektorju – pobuda "Eno zdravje"  
10347/12 + REV 1 (nl) + COR 1

### **3178. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE) 22. junija 2012 v Luxembourg**

Sklepi Sveta o Kodeksu ravnanja (obdavčitev podjetij)  
10905/12 + COR 1 (fi)

2012/375/EU: Izvedbeni sklep Sveta z dne 22. junija 2012 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/77/EU o finančni pomoči Unije Irski  
UL L 182, 13.7.2012, str. 37–38

Sklepi Sveta o enotnem trgu storitev  
11224/12

2012/353/EU: Sklep Sveta z dne 22. junija 2012 o podpisu v imenu Evropske unije Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Moldavijo o spremembi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Moldavijo o poenostavitvi izdajanja vizumov  
UL L 174, 4.7.2012, str. 4–4

Sklep Sveta o stališču Evropske unije v Odboru za trgovino in trajnostni razvoj, ustanovljenem s Sporazumom o prosti trgovini med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo na drugi strani, v zvezi z delovanjem foruma civilne družbe in vzpostavitvijo skupine strokovnjakov za preučitev zadev, ki spadajo v področje delovanja Odbora za trgovino in trajnostni razvoj  
9656/12

Priporočilo Sveta z dne 10. julija 2012 o izvajanju širših smernic ekonomskih politik držav članic, katerih valuta je euro  
UL C 219, 24.7.2012, str. 95–97

2012/369/EU: Sklep Sveta z dne 22. junija 2012 o razveljavitvi Sklepa 2010/285/EU o obstoju čezmernega primanjkljaja v Nemčiji  
UL L 179, 11.7.2012, str. 17–18

2012/370/EU: Sklep Sveta z dne 22. junija 2012 o razveljavitvi Sklepa 2010/422/EU o obstoju čezmernega primanjkljaja v Bolgariji  
UL L 179, 11.7.2012, str. 19–20

2012/323/EU: Izvedbeni sklep Sveta z dne 22. junija 2012 o prekinitvi začasne ustavitve obveznosti Kohezijskega sklada do Madžarske  
UL L 165, 26.6.2012, str. 46–47

### **3179. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE) 25. junija 2012 v Luxembourgu**

Sklepi Sveta o Srednji Aziji  
11857/12

Sklepi Sveta o svežnju evropske sosedске politike  
11845/12

Sklep Sveta o pooblastilu Evropski komisiji in visokemu predstavniku Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko za pogajanja v imenu Evropske unije o določbah okvirnega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Novo Zelandijo na drugi strani, ki sodijo v pristojnost Evropske unije  
10812/12

Sklep predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o pooblastilu Evropski komisiji za pogajanja v imenu držav članic o določbah okvirnega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Novo Zelandijo na drugi strani, ki sodijo v pristojnost držav članic  
10814/12

Sklep Sveta o podpisu Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Srednjo Ameriko na drugi strani in o začasni uporabi dela IV Sporazuma glede trgovinskih zadev  
16374/11 + COR 1 (it)

Sklepi Sveta o pogodbi o trgovini z orožjem (PTO)  
11816/12

Sklepi Sveta o Siriji  
11800/12

Sklepi Sveta o Egiptu  
11798/12

Sklepi Sveta o Pakistanu  
11719/12

Sklepi Sveta o Bosni in Hercegovini  
11843/12

Sklepi Sveta o človekovih pravicah in demokraciji  
11417/12

Sklepi Sveta o Demokratični republiki Kongo (DRK)  
11795/12

### **3180. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE) 26. junija 2012 v Luxembourg**

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij (prenovitev) [prva obravnava]  
PE-CONS 12/2/12 REV 2

Uredba (EU) št. 651/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2012 o izdaji eurokovancev  
UL L 201, 27.7.2012, str. 135–137

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o obvladovanju nevarnosti večjih nesreč, v katere so vključene nevarne snovi [prva obravnava]

PE-CONS 22/1/12 REV 1

Sklep št. 602/2012/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2012 o spremembah Sporazuma o ustanovitvi Evropske banke za obnovo in razvoj (EBRD) zaradi širitve geografskega območja poslovanja EBRD na južno in vzhodno Sredozemlje

UL L 177, 7.7.2012, str. 1–4

Sklep Evropskega sveta o spremembi položaja otočja Mayotte v razmerju do Evropske unije  
10998/12

Sklep Sveta o podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Turčijo o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja, v imenu Evropske unije

Dovoljenje

10676/12

Sklepi Sveta o poročilu Komisije za leto 2011 o izvajanju Listine EU o temeljnih pravicah

10935/12 + COR 1

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 558/2012 z dne 26. junija 2012 o spremembi Izvedbene uredbe Sveta (EU) št. 102/2012 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz jeklenih vrvi in kablov s poreklom, med drugim, iz Ljudske republike Kitajske, kakor je bila razširjena na uvoz jeklenih vrvi in kablov poslanih, med drugim, iz Republike Koreje, ne glede na to, ali so deklarirani kot s poreklom iz Republike Koreje ali ne

UL L 168, 28.6.2012, str. 3–5

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 567/2012 z dne 26. junija 2012 o spremembi Izvedbene uredbe Sveta (EU) št. 917/2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz keramičnih ploščic s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, ter vključitvi ene družbe na seznam proizvajalcev iz Ljudske republike Kitajske iz Priloge I

UL L 169, 29.6.2012, str. 11–12

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 559/2012 z dne 26. junija 2012 o zaključku delnega vmesnega pregleda izravnalnih ukrepov, ki se uporabljajo za uvoz nekaterih vrst polietilen tereftalata (PET) s poreklom, med drugim, iz Indije

UL L 168, 28.6.2012, str. 6–13

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 560/2012 z dne 26. junija 2012 o ustavitvi delnega vmesnega pregleda protidampinških ukrepov, ki se uporabljajo za uvoz določenega polietilen tereftalata (PET) s poreklom iz Indije

UL L 168, 28.6.2012, str. 14–16

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 585/2012 z dne 26. junija 2012 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz nekaterih brezšivnih cevi iz železa ali jekla s poreklom iz Rusije in Ukrajine po pregledu zaradi izteka ukrepa v skladu s členom 11(2) Uredbe (ES) št. 1225/2009 ter o ustavitvi postopka pregleda zaradi izteka ukrepa glede uvoza nekaterih brezšivnih cevi iz železa ali jekla s poreklom iz Hrvaške

UL L 174, 4.7.2012, str. 5–20

Izvedbena Uredba Sveta (EU) št. 626/2012 z dne 26. junija 2012 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 349/2012 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz vinske kisline s poreklom iz Ljudske republike Kitajske

UL L 182, 13.7.2012, str. 1–5

Sklepi Sveta o zaključku pregleda strategije Evropske unije za regijo Baltskega morja  
10054/12 + COR 1 (de) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 + ADD 2

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 577/2012 z dne 26. junija 2012 o prilagoditvi korekcijskih koeficientov, ki se uporabljajo za osebne prejemke in pokojnine uradnikov ter drugih uslužbencev Evropske unije

UL L 171, 30.6.2012, str. 1–1

2012/430/EU: Sklep Sveta z dne 26. junija 2012 o stališču, ki se ga v imenu Evropske unije sprejme v Skupnem odboru EU-EFTA v zvezi s sprejetjem Sklepa o spremembi Konvencije z dne 20. maja 1987 o skupnem tranzitnem postopku

UL L 199, 26.7.2012, str. 6–14

2012/431/EU: Sklep Sveta z dne 26. junija 2012 o stališču, ki se ga v imenu Evropske unije sprejme v Skupnem odboru EU-EFTA v zvezi s sprejetjem Sklepa o spremembi Konvencije z dne 20. maja 1987 o skupnem tranzitnem postopku

UL L 199, 26.7.2012, str. 15–23

Sklepi Sveta o Črni gori  
11900/12

| INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV<br>JUNIJ 2012   |                                 |                             |  |
|--|---------------------------------|-----------------------------|--|
| NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA  | SPREJETA BESEDILA               | PRAVILA GLASOVANJA          | GLASOVANJE   |
| <p><b>3172. zasedanje Sveta Evropske unije (PRAVOSODJE in NOTRANJE ZADEVE) 7. in 8. junija 2012 v Luxembourg</b></p> <p>Direktiva 2012/19/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2012 o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) – besedilo velja za EGP</p>   | <p>PE-CONS 2/2/12<br/>REV 2</p> | <p>kvalificirana večina</p> | <p>Vse države članice so glasovale za, razen enega vzdržanega glasu: AT.</p> |
| <p><b>Izjava Komisije o načrtovanju proizvodov (Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi, člen 4)</b></p> <p>Ukrepi za okoljsko primerno zasnovano lahko pripomorejo k lažjemu uresničevanju ciljev direktive o odpadni električni in elektronski opremi v skladu s časovnim okvirom za Evropo, gospodarno z viri (COM(2011) 571). Če in ko bo Komisija uvedla nove izvedbene ukrepe ali revidirala tiste, ki so bili sprejeti v skladu z Direktivo 2009/125/ES o izdelkih, ki so zajeti tudi v direktivi o odpadni električni in elektronski opremi, bo upoštevala parametre za ponovno uporabo in recikliranje iz prvega dela Priloge I k Direktivi 2009/125/ES in ocenila izvedljivost uvedbe zahtev za ponovno uporabnost, enostavno razstavljalnost in možnost recikliranja takih izdelkov.</p> |                                 |                             |  |
| <p><b>Izjava Komisije o posebnih odstopanjih od ciljev glede zbiranja (Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi, člen 7)</b></p> <p>Člen 7(4) nove direktive o odpadni električni in elektronski opremi uvaja možnost prehodnih dogovorov, da bi z njimi reševali težave, s katerimi se zaradi posebnih okoliščin srečujejo države članice pri izpolnjevanju ciljev glede zbiranja, določenih v tem členu. Komisija poudarja, da so visoki cilji glede zbiranja odpadne električne in elektronske opreme pomembni za Evropo, gospodarno z viri, in da se prehodni dogovori lahko uporabljajo le v izjemnih okoliščinah. Težave, s katerimi se srečujejo države članice, in posebne okoliščine, na katerih te težave temeljijo, morajo biti objektivne, dobro dokumentirane in preverljive.</p>       |                                 |                             |  |

**INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV**

**JUNIJ 2012**

| NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA   | SPREJETA<br>BESEDILA | PRAVILA<br>GLASOVANJA | GLASOVANJE |
|---|----------------------|-----------------------|------------|
| <p><b>Izjava Komisije o nanomaterialih (Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi, člen 4 in Priloga VII)</b><br/>                     Evropski parlament in Svet sta se dogovorila, da pozoveta Komisijo, naj oceni, ali bi morali biti nanomateriali v električni in elektronski opremi deležni posebne obravnave. V tem okviru Komisija kot nanomateriala obravnava tiste materiale, ki spadajo pod opredelitev tega pojma v Priporočilu Komisije 696/2011. Morebitna tveganja, ki jih predstavljajo takšni nanomateriali, bi se ugotavljala z orodji, ki so za ta namen opredeljena v ustrezni zakonodaji. Kadar se za določene nanomateriala ugotovi, da predstavljajo tveganje za zdravje ljudi ali za okolje, bo Komisija ocenila, ali bi morali biti deležni posebne obravnave, ter ustrezno spremenila Prilogo VII.</p> |                      |                       |            |
| <p><b>Izjava Komisije o uporabi izvedbenih aktov (Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi, člena 7(5) in 23(4))</b><br/>                     Komisija meni, da bi morala biti pooblastila, ki so ji podeljena v členih 7(5) in 23(4) v skladu s členom 290 Pogodbe o delovanju EU, prenesena, da bi ustrezno odražala naravo podeljenih pooblastil. Vendar v duhu kompromisa Komisija ne bo nasprotovala besedilu predsedstva, ki je bilo izglasovano s kvalificirano večino. Kljub temu si Komisija v tej posebni zadevi pridržuje pravico do uporabe pravnih sredstev, določenih v Pogodbi, da bi od Sodišča zahtevala pojasnitev glede razmejitve med členoma 290 in 291.</p>   |                      |                       |            |
| <p><b>Izjava Komisije o postopku sprejemanja izvedbenih aktov</b><br/>                     Komisija poudarja, da je sistematično sklicevanje na točko (b) drugega pododstavka odstavka 4 člena 5 v nasprotju s črko in duhom Uredbe 182/2011 (UL L 55, 28.2.2011, str. 13). Ta določba se uporablja samo, če obstaja posebna potreba po odmiku od načelnega pravila, po katerem Komisija lahko sprejme osnutek izvedbenega akta, kadar ni izdano mnenje. Ker gre pri točki (b) drugega pododstavka za izjemo od splošnega pravila iz odstavka 4 člena 5, se njena uporaba ne more šteti za "diskrecijsko pravico" zakonodajalca, ampak jo je treba razlagati restriktivno in njeno uporabo utemeljiti.</p>  |                      |                       |            |

**INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV**

**JUNIJ 2012**

| NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA   | SPREJETA BESEDILA                | PRAVILA GLASOVANJA          | GLASOVANJE  |
|---|----------------------------------|-----------------------------|---|
| <p><b>Izjava Avstrije</b><br/>                     Avstrija želi poudariti, da vztraja pri pridržku glede možnosti iz člena 17(1), da se tujemu proizvajalcu omogoči imenovanje osebe za pooblaščenega zastopnika. To bi ogrožalo ustrezno financiranje zbiranja in recikliranja OEEO.<br/>                     Zato bo Avstrija pri izvajanju direktive OEEO za takšnega pooblaščenega zastopnika postavila enake zahteve v zvezi s finančnimi garancijami in kazensko odgovornostjo kot za proizvajalca. Nacionalni proizvajalec, kakor je opredeljen v členu 3(1)(f)(ii) in (iii), bi torej po potrebi moral prevzeti odgovornost za izpolnitev proizvajalčevih obveznosti.<br/>                     Nadalje Avstrija opozarja na primer, v katerem bosta za električne naprave, ki imajo baterije, odgovarjali dve različni osebi: v skladu z direktivo o baterijah bo to uvoznik baterije, v skladu z direktivo OEEO pa morebitni zakoniti zastopnik proizvajalca iz druge države članice.<br/>                     Avstrijo skrbi pričakovano povečanje upravnega bremena, na primer v zvezi s kategorijo 6 OEEO, kakor je določeno v prilogah III in IV.</p> <p><b>Izjava Malte</b><br/>                     Malta meni, da besedilo iz člena 17(1) ni skladno s pojmom pooblaščenega zastopnika, saj od držav članic zahteva, da dovolijo imenovanje pooblaščenega zastopnika tudi v primeru, da ima proizvajalec sedež v državi članici, v kateri je imenovan takšen zastopnik. Nadalje se Malta ne strinja z imenovanjem pooblaščenega zastopnika, če gre za proizvajalce, kakor so opredeljeni v členu 3(1)(f)(i) do (ii), saj ti že imajo sedež v državi članici, v kateri prodajajo, in torej ne potrebujejo pooblaščenega zastopnika, ki bo odgovoren za izpolnjevanje njihovih obveznosti iz te direktive.</p> <p>Uredba (EU) št. 650/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2012 o pristojnosti, pravu, ki se uporablja, priznavanju in izvrševanju odločb in sprejemljivosti in izvrševanju javnih listin v dednih zadevah ter uvedbi evropskega potrdila o dedovanju</p> | <p>PE-CONS 14/1/12<br/>REV 1</p> | <p>kvalificirana večina</p> | <p>Vse države članice so glasovale za, razen MT, ki je glasovala proti.</p> |

**INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV**

**JUNIJ 2012**

| NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA  | SPREJETA BESEDILA                | PRAVILA GLASOVANJA          | GLASOVANJE                                 |
|--|----------------------------------|-----------------------------|--|
| <p><b>Izjava Malte</b><br/>                     Malta obžaluje, da v osnutku uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o pristojnosti, pravu, ki se uporablja, priznavanju in izvrševanju sodnih odločb in javnih listin v zapuščinskih zadevah ter uvedbi evropskega potrdila o dedovanju niso upoštevani njeni pomisleki.<br/>                     Malta je ves čas pogajanj poudarjala, da bo imela ta uredba daljnosežne posledice za temeljne elemente njene pravne ureditve na področju dedovanja, zlasti glede pravil o pravu, ki se uporablja, in sprejetja enotnega pravila za urejanje celotne zapuščine brez razlikovanja med premožninami in nepremičninami. Na podlagi pristopa običajnega prava, ki je bistvo dednega prava Malte, je bilo vedno mogoče jasno in zanesljivo ugotoviti, katero pravno ureditev je treba uporabiti v dednih zadevah.<br/>                     Pravo, ki se uporablja za formalno veljavnost razpolaganja za primer smrti, bo povzročilo nepopravljive zaplete za pravosodne delavce in državljane Malte, saj bodo z njim uvedene nove vrste oporok, kot so lastnoročne oporoke, ki ne zagotavljajo pravne varnosti in formalnosti. Nova pravila o upravljanju zapuščine, ki bodo sprejeta na podlagi te uredbe, in določbe o dednih pogodbah bodo prav tako povzročili negotovost v malteškem pravu. Malta zato glasuje proti sprejetju osnutka uredbe.</p> <p>Uredba (EU) št. 530/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2012 o pospešenem uvajanju zahtev o dvojnem trupu ali enakovrednih konstrukcijskih zahtev za tankerje z enojnim trupom</p> | <p>PE-CONS 18/1/12<br/>REV 1</p> | <p>kvalificirana večina</p> | <p>Vse države članice so glasovale za.</p> |

**INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV  
JUNIJ 2012**

| NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA  | SPREJETA BESEDILA                    | PRAVILA GLASOVANJA                                      | GLASOVANJE  |
|--|--------------------------------------|---|---|
| <p>3173. seja Sveta Evropske unije (OKOLJE) 11. junija 2011 v Luxembourggu</p> <p>Uredba (EU) št. 500/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2012 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 302/2009 o vzpostavitvi večletnega načrta za obnovo staleža modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju</p> <p>Predlog spremembe proračuna št. 3 k splošnemu proračunu za leto 2012 – splošni izkaz prihodkov</p> | <p>PE-CONS 16/12</p> <p>10202/12</p> | <p>kvalificirana večina</p> <p>kvalificirana večina</p> | <p>Vse države članice so glasovale za.</p> <p>Vse države članice so glasovale za.</p> |
| <p><b>3180. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE) 26. junija 2012 v Luxembourggu</b></p> <p>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij (prenovitev) [prva obravnava]</p>  | <p>PE-CONS 12/2/12<br/>REV 2</p>     | <p>kvalificirana večina</p>                             | <p>Vse države članice, razen IE, ki se je glasovanja vzdržala.</p>                    |

**INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV**

**JUNIJ 2012**

| NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA   | SPREJETA BESEDILA       | PRAVILA GLASOVANJA   | GLASOVANJE                          |
|---|-------------------------|----------------------|-------------------------------------|
| <p><b>Izjava Evropske komisije</b><br/>                     Komisija ugotavlja, da se naslov člena 5 nanaša na "udeležbo Unije pri Konvenciji", medtem ko je v odstavku 1 splošneje navedeno "sodelovanje pri Konvenciji", za katero so "skupno odgovorne Komisija in države članice". Opozarja, da Komisija v skladu s členom 17(1) PEU zastopa Unijo na področjih, ki ne spadajo v skupno zunanjo in varnostno politiko. V skladu s tem Komisija meni, da "skupna odgovornost Komisije in držav članic", navedena v členu 5(1), ne pomeni zastopanja Unije, kot bi bilo mogoče sklepati iz naslova. Namesto tega je treba člen 5(1) razlagati ob upoštevanju delitve pristojnosti med Unijo in državami članicami, kot je določeno v Pogodbah.</p> <p><b>Izjava Irske</b><br/>                     Irska meni, da določbe o odstopanju od prepovedi izvoza iz člena 14(7) ne zagotavljajo ustreznega ravnovesja med okoljem in zdravjem na eni strani ter konkurenčnostjo in trgovino na drugi strani. To je bilo pomembno vprašanje, za katerega je med začetnimi posvetovanji več strani navedlo, da mu je treba nameniti pozornost v pogajanjih o prenovitvi. Irska meni, da bodo te določbe, kot so zdaj predlagane za sprejetje, proizvajalcem EU še naprej učinkovito preprečevale izvoz posebnih kemikalij iz dela 2 Priloge 1 v tretje države za omejeno posebno uporabo, hkrati pa je uporaba teh kemikalij za iste namene v EU še naprej dovoljena. Verjetna posledica te omejitve je, da bodo zadevne kemikalije tretjim državam namesto tega dobavljali proizvajalci iz držav zunaj EU, kar bo negativno vplivalo na proizvajalce EU in morda tudi na zaposlenost v času, ko v EU vladajo posebej težke gospodarske razmere.<br/>                     Irska obžaluje, da v končnem besedilu ni bila uporabljena nadomestna, bolj uravnotežena rešitev, s katero bi se ohranili okoljevarstveni cilji Uredbe, ne da bi bilo hkrati ogroženo doseganje ciljev iz Rotterdamske konvencije.</p> <p>Uredba (EU) št. 651/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2012 o izdaji eurokovancev</p> |                         |                      |                                     |
|   | PE-CONS 23/2/12 + REV 2 | kvalificirana večina | Vse države članice so glasovale za. |

**INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV**

**JUNIJ 2012**

| NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA   | SPREJETA BESEDILA        | PRAVILA GLASOVANJA   | GLASOVANJE                          |
|---|--------------------------|----------------------|-------------------------------------|
| Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o obvladovanju nevarnosti večjih nesreč, v katere so vključene nevarne snovi [prva obravnava]  | PE-CONS 22/2/12<br>REV 2 | kvalificirana večina | Vse države članice so glasovale za. |
| <p><b>Izjava Komisije</b><br/>                     izjava o izključitvi kategorij E 3 akutne strupenosti (izpostavljenost PRI stiku s kožo) (seveso – del 1 priloge 1)<br/>                     Komisija ugotavlja, da doseženi kompromis v zvezi s predlogom predstavlja izboljšanje ravni varovanja zdravja in varstva ljudi ter okolja v primerjavi z direktivo Seveso II (Direktiva 96/82/ES).<br/>                     Komisija želi nadaljevati svojo analizo verjetnosti, tveganj in možnih posledic večjih nesreč, v katere so vključene nevarne snovi, uvrščene v kategorijo 3 akutne strupenosti, z izpostavljenostjo pri stiku s kožo. Na podlagi rezultatov te analize se bo Komisija odločila, ali bo predložila zakonodajni predlog za vključitev te kategorije v področje uporabe zadevne direktive.</p> <p><b>Izjava Nemčije</b><br/>                     Nemčija meni, da člen 23(b) kompromisnega besedila direktive Seveso III vsebuje določbo, ki presega okvir, ki so potrebni za dosego cilja. Dostop do pravnega varstva bi lahko dosegli tudi s kompromisnim besedilom člena 23, kakor ga je predlagala Nemčija. Postopek iz člena 11 Direktive 2011/92/EU bi bil tako še naprej omejen na tiste primere iz člena 15(1) direktive Seveso III, ki spadajo tudi v področje uporabe Direktive 2011/92/EU ali Direktive 2010/75/EU. Postopkovne možnosti iz člena 9(3) Aarhuške konvencije pa bi se lahko uporabljale za druge primere iz člena 15(1) direktive Seveso III, s čimer bi ohranili status quo.<br/>                     Zahteva iz člena 23(b) direktive Seveso III terja velike spremembe trenutno veljavne nemške zakonodaje in zato zbuja resne pomisleke. Resne pomisleke še naprej zbuja tudi vključitev vseh nevarnih snovi kategorije 3 akutne strupenosti (izpostavljenost pri vdihavanju) v oddelek H2 dela 1 priloge I k Direktivi.<br/>                     Obenem pa se Nemčija zaveda tudi tega, da sedanje kompromisno besedilo s številnih drugih vidikov prinaša očitne izboljšave glede na prvotni predlog Komisije.<br/>                     Nemčija je zato pripravljena obiti svoje pomisleke glede člena 23 in oddelka H2 dela 1 Priloge I, tako da bi dogovor v prvi obravnavi lahko dosegli čim prej.</p> |                          |                      |                                     |

**INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV**  
**JUNIJ 2012**

| NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA  | SPREJETA<br>BESEDILA     | PRAVILA<br>GLASOVANJA | GLASOVANJE                          |
|--|--------------------------|-----------------------|-------------------------------------|
| <p><b>Izjava Združenega kraljestva</b><br/>Združeno kraljestvo meni, da je pomembno, da vsa predlagana zakonodaja EU ustrezno preuči nacionalni parlament, za kar mora biti na voljo dovolj časa. Združeno kraljestvo je tokrat izjemoma pripravljeno podpreti sprejetje direktive Seveso III ne glede na to, da nacionalni preučitveni postopki v zvezi s tem aktom še niso bili končani.</p> |                          |                       |                                     |
| Sklep št. 602/2012/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2012 o spremembah Sporazuma o ustanovitvi Evropske banke za obnovo in razvoj (EBRD) zaradi širitve geografskega območja poslovanja EBRD na južno in vzhodno Sredozemlje   | PE-CONS 24/1/12<br>REV 1 | kvalificirana večina  | Vse države članice so glasovale za. |

| INFORMACIJE O SPREJETJU DRUGIH AKTOV<br>JUNIJ 2012  |                           |
|---|---------------------------|
| DRUGI AKTI  | Glasovi/objavljene izjave |
| <p><b>3171. zasedanje Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE in ENERGETIKA)<br/>7. in 8. junija 2012 v Luksemburgu</b></p> <p>Sklepi Sveta o sodelovanju Evropske unije pri Svetovni poštni zvezi (UPU)<br/>9341/12</p> <p>Sklep Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o podpisu Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani v imenu Unije in o njegovi začasni uporabi<br/>8181/12</p> <p><b>Izjava Finske</b><br/>"Finska izjavlja, da lahko Sporazum začasno uporablja v skladu s členom 3 šele od dne, ko predloži uradno obvestilo o zaključku notranjih postopkov, potrebnih za začetek veljavnosti tega sporazuma."</p> <p><b>Izjava Češke republike</b><br/>Češka izjavlja, da lahko začasno uporablja <i>Sporazum o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Moldavijo</i> v skladu s členom 29(2) le v obsegu, ki ga dovoljujejo zakoni, veljavni na češkem ozemlju."</p> |                           |

**INFORMACIJE O SPREJETJU DRUGIH AKTOV  
JUNIJ 2012**

**DRUGI AKTI**

**Glasovi/objavljene izjave**

**Izjava Portugalske**

"Portugalska za namene člena 29(2) Sporazuma izjavlja, da bo slednjega začela začasno uporabljati, ko bo depozitar Sporazuma uradno obveščen o zaključku notranjih postopkov, potrebnih za začetek veljavnosti tega sporazuma.

**Izjava Komisije**

Komisija je v skladu s členom 218(5) PDEU vložila predlog za sklep Sveta o odobritvi podpisa in začasne uporabe sporazuma o letalstvu z Moldavijo. Komisija je seznanjena s soglasno odločitvijo Sveta, da sprejme "hibriden" akt, ki obenem vključuje sklep Sveta in sklep predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta.

Komisija meni, da je ta "hibriden" akt v nasprotju s Pogodbama, saj naj bi med drugim izkrivljal postopek in pravila glasovanja iz člena 218(5) in prvega pododstavka člena 218(8) PDEU.

Komisija prav tako ugotavlja, da države članice v skladu s členom 218(9) PDEU niso pristojne za določitev stališč, ki naj se v imenu Unije zastopajo v organu, ustanovljenem s sporazumom, kadar je ta organ pozvan k sprejemanju aktov s pravnimi učinki, ne glede na naravo zadevne pristojnosti Unije.

Zato Komisija meni, da je postopek za določitev stališča EU v Skupnem odboru, ustanovljenem na podlagi člena 22 Sporazuma, v nasprotju s Pogodbama.

Komisija opozarja na svojo tožbo v zadevi C-28/12 Komisija proti Svetu, ki še poteka pred Sodiščem, ter si pridržuje pravico do uporabe vseh pravnih sredstev, ki so ji na voljo, za zagotovitev spoštovanja določb Pogodb.

Sklep Sveta o odobritvi sklenitve Sporazuma med  
Evropsko skupnostjo za atomsko energijo (Euratom) in Vlado Južne Afrike o  
sodelovanju na področju miroljubne uporabe jedrske energije s strani Komisije  
9729/12 + COR 1

**INFORMACIJE O SPREJETJU DRUGIH AKTOV  
JUNIJ 2012**

**DRUGI AKTI**

**Glasovi/objavljene izjave**

**3172. zasedanje Sveta Evropske unije (PRAVOSODJE in NOTRANJE ZADEVE)  
7. in 8. junija 2012 v Luxembourg**

2012/299/EU: Sklep Sveta z dne 7. junija 2012 o začetku avtomatizirane izmenjave podatkov o DNK v Estoniji

9135/12

Sklepi Sveta o nadaljnji krepitvi učinkovite čezmejne izmenjave informacij na področju kazenskega pregona

Informacije

10333/12

Sklepi Sveta o desetem letnem poročilu Eurojusta

10360/12

Sklepi Sveta o ustanovitvi Evropskega centra za boj proti kibernetiki kriminaliteti

10603/12

Sklepi Sveta o novi strategiji EU na področju drog

10231/12 REV 1

Sklep Sveta o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v Svetu ministrov AKP-EU, glede statusa Republike Južni Sudan v zvezi s Sporazumom o partnerstvu med članicami skupine afriških, karibskih in pacifiških držav na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi

10389/12

**INFORMACIJE O SPREJETJU DRUGIH AKTOV  
JUNIJ 2012**

| <b>DRUGI AKTI</b>  | <b>Glasovi/objavljene izjave</b> |
|--|----------------------------------|
| <p>2012/311/EU: Sklep Sveta oz dne 7. junija 2012 o stališču Evropske unije na Odboru za pomoč v hrani glede podaljšanja Konvencije o pomoči v hrani iz leta 1999<br/>10118/12 + REV 1 (hu)</p> <p>2012/305/EU: Sklep Sveta z dne 7. junija 2012 o podpisu Sporazuma med Evropsko unijo ter Republiko Islandijo in Kraljevino Norveško o uporabi nekaterih določb Konvencije z dne 29. maja 2000 o medsebojni pomoči v kazenskih zadevah med državami članicami Evropske unije ter njenega Protokola iz leta 2001<br/>5306/10</p> <p>Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Solidarnostnega sklada Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2011/020 ES/Comunidad Valenciana footwear, Španija)<br/>Predlog preračunskih odobritev št. DEC10/2012 v okviru Oddelka III – Komisija – splošnega proračuna za leto 2012<br/>9918/12</p> <p>2012/297/EU: Sklep Sveta z dne 7. junija 2012 o stališču Evropske unije v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge XXI (Statistika) k Sporazumu EGP<br/>9390/12</p> |                                  |

**INFORMACIJE O SPREJETJU DRUGIH AKTOV  
JUNIJ 2012**

| <b>DRUGI AKTI</b>   | <b>Glasovi/objavljene izjave</b> |
|---|----------------------------------|
| <p>2012/425/EU: Sklep Sveta z dne 10. julija 2012 o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v Skupnem odboru EGP glede spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode<br/>9497/12</p> <p>2012/319/EU: Sklep Sveta z dne 7. junija 2012 o stališču Evropske unije v Skupnem odboru EGP glede spremembe Protokola 31 (o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode) in Protokola 37 (ki vsebuje seznam iz člena 101) k Sporazumu EGP<br/>9501/12</p> <p>Sklepi Sveta o Svetovnem zavezništvu proti spolni zlorabi otrok na internetu<br/>10607/12 + COR 1</p> <p>Sklepi Sveta o večji in učinkovitejši uporabi Europolovega informacijskega sistema v boju proti čezmejnemu kriminalu<br/>10600/12</p> <p><b>3173. seja Sveta Evropske unije (OKOLJE) 11. junija 2011 v Luxembourg</b></p> <p>Sklepi Sveta o ravnanju s kemikalijami na mednarodni ravni<br/>10765/12</p> |                                  |

**INFORMACIJE O SPREJETJU DRUGIH AKTOV  
JUNIJ 2012**

| <b>DRUGI AKTI</b>  | <b>Glasovi/objavljene izjave</b> |
|--|----------------------------------|
| <p>Sklepi Sveta o določitvi okvira za sedmi okoljski akcijski program EU<br/>11186/12</p> <p>Sklepi Sveta o biološki raznovrstnosti in biološki varnosti<br/>11189/12</p> <p><b>3174. seja Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO in RIBIŠTVO)<br/>12. junija 2012 v Luxembourg</b></p> <p>2012/306/EU: Sklep Sveta z dne 12. junija 2012 o sklenitvi Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka, ki jih zagotavlja Sporazum o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Mozambik<br/>18059/11</p> <p><b>3175. seja Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE in ENERGIJA),<br/>15. junija 2012 v Luxembourg</b></p> <p>Predlog preračunskih odobritev št. DEC03/2012 v okviru oddelka III – Komisija – splošnega proračuna za leto 2012<br/>10862/12</p> <p><b>3176. seja Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO in RIBIŠTVO)<br/>18. junija 2012 v Luxembourg</b></p> <p>Sklepi Sveta o evropskem partnerstvu za inovacije "Kmetijska produktivnost in trajnost"<br/>10833/12</p> |                                  |

**INFORMACIJE O SPREJETJU DRUGIH AKTOV  
JUNIJ 2012**

**DRUGI AKTI**

**Glasovi/objavljene izjave**

Sklep Sveta z dne 18. junija 2012 o imenovanju polovice članov upravnega odbora Evropske agencije za varnost hrane in o spremembi Sklepa z dne 24. junija 2010  
10429/12

Uredba Sveta (EU) št. 566/2012 z dne 18. junija 2012 o spremembi Uredbe (ES) št. 975/98 o apoenih in tehničnih specifikacijah eurokovancev, namenjenih obtoku  
8942/12 + COR 1

Sklepi Sveta o zaščiti in dobrem počutju živali  
10478/12 ADD 1

**Izjava Švedske, ki jo podpirata belgijska in avstrijska delegacija**

Strategija za zaščito živali, ki jo predlaga Komisija, je priložnost za sprejetje celovitega pristopa do problematike zaščite živali. Švedska želi izraziti svojo izrecno podporo s tem povezanemu delu. Po drugi strani pa močno obžaluje, da se Svet ni mogel dogovoriti o predlogu za večjo zaščito živali med prevozom, zlasti ker so glede na poročilo Komisije v zvezi z uredbo o zaščiti živali med prevozom veljavne določbe nezdružljive z zadnjimi znanstvenimi dognanji na tem področju. Bistveno se je držati veljavnih pravil in neprestano posodabljati zakonodajna besedila v skladu z zadnjimi znanstvenimi dognanji; poleg tega je zelo pomembno, da se omeji čas potovanja, zlasti za živali, namenjene za zakol, in neodstavljenе živali. Pri živalih za zakol bi Švedska želela čas potovanja omejiti na največ osem ur.

**INFORMACIJE O SPREJETJU DRUGIH AKTOV  
JUNIJ 2012**

**DRUGI AKTI**

**Glasovi/objavljene izjave**

**Izjava Združenega kraljestva**

Združeno kraljestvo se strinja s Komisijo Evropske unije, da je glavna prioriteta boljše izvajanje veljavne zakonodaje o dobrem počutju živali med prevozom po vsej EU, vendar si tudi želi, da bi se ponovno preučili predpisi za dolge vožnje, tako da bi se upoštevali sedanji in prihodnji znanstveni dokazi, vključno s tistimi, izpostavljenimi v zadnjem poročilu EFSA, zlasti glede omejitve časa vožnje konjev za zakol na največ 12 ur.

Prav tako si želimo razprave o boljši zaščiti mladih živali, zlasti telet, ob upoštevanju pisnih navodil Komisije o ravnanju s sesnimi teleti na dolgih vožnjah ter ob upoštevanju dejstva, da morajo nekatera sesna teleta prepotovati zelo dolge razdalje, ki lahko vključujejo več 19-urnih ciklov vožnje. Menimo, da bi bilo predpise treba posodobiti, če obstaja dovolj dokazov v prid spremembam. Izpostavljamo, da zadnje poročilo EFSA ne vsebuje nikakršnih priporočil, da bi moral biti za vse glavne vrste živali za zakol v vseh primerih določen enak najdaljši dovoljen čas prevoza.

**Izjava Danske**

Strategija za zaščito živali, ki jo predlaga Komisija, je priložnost za sprejetje celovitega pristopa do problematike zaščite živali. Danska želi izraziti svojo izrecno podporo temu delu. Po drugi strani pa močno obžaluje, da se Svet ni mogel dogovoriti o predlogu za večjo zaščito živali med prevozom, zlasti ker so glede na poročilo Komisije v zvezi z uredbo o zaščiti živali med prevozom veljavne določbe nezdružljive z zadnjimi znanstvenimi dognanji na tem področju.

Bistveno se je držati veljavnih pravil in neprestano posodabljati zakonodajna besedila v skladu z zadnjimi znanstvenimi dognanji; poleg tega je zelo pomembno, da se omeji čas potovanja, zlasti za živali, namenjene za zakol, in neodstavljenе živali. Danska se zavzema za omejitev najdaljšega časa prevoza živali za zakol.

**INFORMACIJE O SPREJETJU DRUGIH AKTOV  
JUNIJ 2012**

**DRUGI AKTI**

**Glasovi/objavljene izjave**

**Izjava Nizozemske**

Nizozemska vlada obžaluje, da sklepi Sveta kot odraz evropskega pristopa k dobremu počutju živali, niso bolj ambiciozni. Nizozemska bi si želela bolj daljnosežnih predlogov v zvezi s prometom, poostritve druge obstoječe zakonodaje EU o dobrem počutju živali ter ločenih pravil za posamezne vrste in kategorije živali.

Kar zadeva promet, Nizozemska odobrava izjavo Švedske, ki jo podpirajo Belgija, Avstrija in Danska.

Nizozemska vlada poziva Evropsko komisijo, naj v najkrajšem možnem času predloži predloge o omejitvi časa prevoza živali za zakol na največ osem ur.

V zvezi z izboljšanjem, poostritvijo in dopolnitvijo druge obstoječe zakonodaje EU želi Nizozemska pozvati Komisijo, naj pripravi poročilo o oceni smernic za dobro počutje prašičev, telet in perutnine, ki mu naj sledijo ustrezni predlogi za spremembo zadevnih smernic.

Kar zadeva ločena pravila za posamezne vrste in kategorije živali, želi Nizozemska – v skladu s sklepom št. 5 – pozvati Komisijo, naj več pozornosti nameni predložitvi posebnih ukrepov.

Nizozemska vlada se bo z Evropskim parlamentom posvetovala o tem, kako razviti bolj ambiciozno strategijo.

**3177. zasedanje Sveta Evropske unije (ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA POLITIKA, ZDRAVJE in POTROŠNIŠKE ZADEVE) 21. in 22. junija 2012 v Luxembourg**

Uredba Sveta (EU) št. 551/2012 z dne 21. junija 2012 o spremembi Uredbe (EU) št.7/2010 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Skupnosti za nekatere kmetijske in industrijske izdelke  
10149/12

Uredba Sveta (EU) št. 552/2012 z dne 21. junija 2012 o spremembi Uredbe (ES) št. 1344/2011 o opustitvi avtonomnih dajatev skupne carinske tarife za določene kmetijske, ribiške in industrijske proizvode  
10150/12

**INFORMACIJE O SPREJETJU DRUGIH AKTOV  
JUNIJ 2012**

| <b>DRUGI AKTI</b>   | <b>Glasovi/objavljene izjave</b> |
|---|----------------------------------|
| <p>2012/408/EU: Sklep Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2012 o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2012/000 TA 2011 – tehnična pomoč na pobudo Komisije)<br/>10813/12</p> <p>Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 541/2012 z dne 21. junija 2012 o zaključku vmesnega pregleda protidampinskih ukrepov v zvezi z uvozom furfuraldehida s poreklom iz Ljudske republike Kitajske ter o razveljavitvi navedenih ukrepov<br/>10395/12</p> <p>Izvedbena uredba Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 954/2006 o uvedbi dokončne protidampinske dajatve na uvoz določenih brezšivnih cevi iz železa ali jekla s poreklom iz Hrvaške, Romunije, Rusije in Ukrajine<br/>10307/12</p> <p>Sklepi Sveta o odzivanju na demografske izzive z intenzivnejšim sodelovanjem vseh na trgu dela in v družbi<br/>10489/12</p> <p>Sklepi Sveta o enakosti spolov in okolju: boljše sprejemanje odločitev, boljše kvalifikacije in boljša konkurenčnost na področju politike blažitve posledic podnebnih sprememb v EU<br/>8876/12 + REV 2 (hu)</p> <p>Sklepi Sveta o posledicah protimikrobne odpornosti v zdravstvenem in veterinarskem sektorju – pobuda "Eno zdravje"<br/>10347/12 + REV 1 (nl) + COR 1</p> |                                  |

**INFORMACIJE O SPREJETJU DRUGIH AKTOV  
JUNIJ 2012**

| <b>DRUGI AKTI</b>  | <b>Glasovi/objavljene izjave</b> |
|--|----------------------------------|
| <p><b>3178. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE) 22. junija 2012 v Luxembourg</b></p> <p>Sklepi Sveta o Kodeksu ravnanja (obdavčitev podjetij)<br/>10905/12 + COR 1 (fi)</p> <p>2012/375/EU: Izvedbeni sklep Sveta z dne 22. junija 2012 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/77/EU o finančni pomoči Unije Irski<br/>11071/12</p> <p>Sklepi Sveta o enotnem trgu storitev<br/>11224/12</p> <p>2012/353/EU: Sklep Sveta z dne 22. junija 2012 o podpisu v imenu Evropske unije Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Moldavijo o spremembi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Moldavijo o poenostavitvi izdajanja vizumov<br/>10868/12</p> <p>Sklep Sveta o stališču Evropske unije v Odboru za trgovino in trajnostni razvoj, ustanovljenem s Sporazumom o prosti trgovini med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo na drugi strani, v zvezi z delovanjem foruma civilne družbe in vzpostavitvijo skupine strokovnjakov za preučitev zadev, ki spadajo v področje delovanja Odbora za trgovino in trajnostni razvoj<br/>9656/12</p> |                                  |

**INFORMACIJE O SPREJETJU DRUGIH AKTOV  
JUNIJ 2012**

| <b>DRUGI AKTI</b>   | <b>Glasovi/objavljene izjave</b> |
|---|----------------------------------|
| <p>Priporočilo Sveta z dne 10. julija 2012 o izvajanju širših smernic ekonomskih politik držav članic, katerih valuta je euro<br/>11061/12</p> <p>2012/369/EU: Sklep Sveta z dne 22. junija 2012 o razveljavitvi Sklepa 2010/285/EU o obstoju čezmerne primanjkljaja v Nemčiji<br/>11079/12</p> <p>2012/370/EU: Sklep Sveta z dne 22. junija 2012 o razveljavitvi Sklepa 2010/422/EU o obstoju čezmerne primanjkljaja v Bolgariji<br/>11080/12</p> <p>2012/323/EU: Izvedbeni sklep Sveta z dne 22. junija 2012 o prekinitvi začasne ustavitve obveznosti Kohezijskega sklada do Madžarske<br/>10850/12</p> <p><b>3179. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE) 25. junija 2012 v Luxembourg</b></p> <p>Sklepi Sveta o svežnju evropske sosedске politike<br/>11845/12</p> <p>Sklepi Sveta o Srednji Aziji<br/>11857/12</p> |                                  |

**INFORMACIJE O SPREJETJU DRUGIH AKTOV  
JUNIJ 2012**

| <b>DRUGI AKTI</b>   | <b>Glasovi/objavljene izjave</b> |
|---|----------------------------------|
| <p>Sklep Sveta o pooblastilu Evropski komisiji in visokemu predstavniku Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko za pogajanja v imenu Evropske unije o določbah okvirnega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Novo Zelandijo na drugi strani, ki sodijo v pristojnost Evropske unije<br/>10812/12</p> <p>Sklep predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o pooblastilu Evropski komisiji za pogajanja v imenu držav članic o določbah okvirnega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Novo Zelandijo na drugi strani, ki sodijo v pristojnost držav članic<br/>10814/12</p> <p>Sklep Sveta o podpisu Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Srednjo Ameriko na drugi strani in o začasni uporabi dela IV Sporazuma glede trgovinskih zadev<br/>16374/11 + COR 1 (it)</p> <p>Sklepi Sveta o pogodbi o trgovini z orožjem (PTO)<br/>11816/12</p> <p>Sklepi Sveta o Siriji<br/>11800/12</p> <p>Sklepi Sveta o Egiptu<br/>11798/12</p> |                                  |

**INFORMACIJE O SPREJETJU DRUGIH AKTOV  
JUNIJ 2012**

| <b>DRUGI AKTI</b>  | <b>Glasovi/objavljene izjave</b> |
|--|----------------------------------|
| <p>Sklepi Sveta o Pakistanu<br/>11719/12</p> <p>Sklepi Sveta o Bosni in Hercegovini<br/>11843/12</p> <p>Sklepi Sveta o človekovih pravicah in demokraciji<br/>11417/12</p> <p>Sklepi Sveta o Demokratični republiki Kongo (DRK)<br/>11795/12</p> <p><b>3180. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE) 26. junija 2012 v Luxembourg</b></p> <p>Sklep Evropskega sveta o spremembi položaja otočja Mayotte v razmerju do Evropske unije<br/>10998/12</p> <p>Sklep Sveta o podpisu Sporazuma med<br/>Evropsko unijo in Republiko Turčijo o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja, v<br/>imenu Evropske unije<br/>Dovoljenje<br/>10676/12</p> <p>Sklepi Sveta o poročilu Komisije za leto 2011 o izvajanju Listine EU<br/>o temeljnih pravicah<br/>10935/12 + COR 1</p> |                                  |

**INFORMACIJE O SPREJETJU DRUGIH AKTOV  
JUNIJ 2012**

| <b>DRUGI AKTI</b>  | <b>Glasovi/objavljene izjave</b> |
|--|----------------------------------|
| <p>Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 558/2012 z dne 26. junija 2012 o spremembi Izvedbene uredbe Sveta (EU) št. 102/2012 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz jeklenih vrvi in kablov s poreklom, med drugim, iz Ljudske republike Kitajske, kakor je bila razširjena na uvoz jeklenih vrvi in kablov poslanih, med drugim, iz Republike Koreje, ne glede na to, ali so deklarirani kot s poreklom iz Republike Koreje ali ne<br/>10520/12</p> |                                  |
| <p>Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 567/2012 z dne 26. junija 2012 o spremembi Izvedbene uredbe Sveta (EU) št. 917/2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz keramičnih ploščic s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, ter vključitvi ene družbe na seznam proizvajalcev iz Ljudske republike Kitajske iz Priloge I<br/>10523/12</p>   |                                  |
| <p>Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 559/2012 z dne 26. junija 2012 o zaključku delnega vmesnega pregleda izravnalnih ukrepov, ki se uporabljajo za uvoz nekaterih vrst polietilen tereftalata (PET) s poreklom, med drugim, iz Indije<br/>10528/12 + COR 1</p>  |                                  |
| <p>Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 560/2012 z dne 26. junija 2012 o ustavitvi delnega vmesnega pregleda protidampinških ukrepov, ki se uporabljajo za uvoz določenega polietilen tereftalata (PET) s poreklom iz Indije<br/>10533/12</p>   |                                  |

**INFORMACIJE O SPREJETJU DRUGIH AKTOV  
JUNIJ 2012**

| <b>DRUGI AKTI</b>  | <b>Glasovi/objavljene izjave</b> |
|--|----------------------------------|
| <p>Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 585/2012 z dne 26. junija 2012 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz nekaterih brezšivnih cevi iz železa ali jekla s poreklom iz Rusije in Ukrajine po pregledu zaradi izteka ukrepa v skladu s členom 11(2) Uredbe (ES) št. 1225/2009 ter o ustavitvi postopka pregleda zaradi izteka ukrepa glede uvoza nekaterih brezšivnih cevi iz železa ali jekla s poreklom iz Hrvaške<br/>10895/12 + COR 1 (it)</p> <p>Izvedbena Uredba Sveta (EU) št. 626/2012 z dne 26. junija 2012 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 349/2012 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz vinske kisline s poreklom iz Ljudske republike Kitajske<br/>11196/12</p> <p>Sklepi Sveta o zaključku pregleda strategije Evropske unije za regijo Baltskega morja<br/>10054/12 + COR 1 (de) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 + ADD 2</p> <p>Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 577/2012 z dne 26. junija 2012 o prilagoditvi korekcijskih koeficientov, ki se uporabljajo za osebne prejemke in pokojnine uradnikov ter drugih uslužbencev Evropske unije<br/>10944/12</p> <p>2012/430/EU: Sklep Sveta z dne 26. junija 2012 o stališču, ki se ga v imenu Evropske unije sprejme v Skupnem odboru EU-EFTA v zvezi s sprejetjem Sklepa o spremembi Konvencije z dne 20. maja 1987 o skupnem tranzitnem postopku<br/>11169/12 + COR 1</p> |                                  |

**INFORMACIJE O SPREJETJU DRUGIH AKTOV  
JUNIJ 2012**

| <b>DRUGI AKTI</b>  | <b>Glasovi/objavljene izjave</b> |
|--|----------------------------------|
| 2012/431/EU: Sklep Sveta z dne 26. junija 2012 o stališču, ki se ga v imenu Evropske unije sprejme v Skupnem odboru EU-EFTA v zvezi s sprejetjem Sklepa o spremembi Konvencije z dne 20. maja 1987 o skupnem tranzitnem postopku<br>11170/12 + COR 1<br><br>Sklepi Sveta o Črni gori<br>11900/12 |                                  |